

## 646936-2024 - Mededinging

Finland – Afvalwaterpersen – 931441/ HUSK Jätepuristimien hankinta

OJ S 208/2024 24/10/2024

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling - Bericht van wijziging van een aankondiging

Leveringen

### 1. Koper

---

#### 1.1. Koper

Officiële naam: HUS Kiinteistöt Oy

E-mail: [hus-kiinteistot.hankinnat@hus.fi](mailto:hus-kiinteistot.hankinnat@hus.fi)

Rechtsvorm van de koper: Publiekrechtelijke instelling

Activiteit van de aanbestedende dienst: Gezondheid

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: 931441/ HUSK Jätepuristimien hankinta

Beschrijving: HUS Kiinteistöt Oy kilpailuttaa HUS-yhtymän (mm. HUS Kiinteistöt Oy ja KOY HUS Asunnot) toiminta-alueella sijaitsevissa sairaaloissa ja muissa toimipisteissä tarvittavat jätepuristimet. Tällaisia toimipisteitä (sairaaloita) sijaitsee etenkin Helsingin, Espoon, Vantaan, Hyvinkään, Lohjan, Porvoon ja Raaseporin kaupunkien alueella, mutta toimintaa on myös muilla paikkakunnilla pienemmässä mittakaavassa. Kilpailutus on jaettu seuraaviin osa-alueisiin: 1. Jätepuristimien hankinta, koko HUS-alue 2. Jätepuristimien hankinta leasingpalveluna, koko HUS-alue 3. Tehdaskorjattujen laitteiden hankinta, koko HUS-alue Kokonaisuuteen valitaan kaksi (2) toimijaa, kaikkia osa-alueita on tarjottava. Mikäli vaatimukset täyttäviä tavarantoimittajia/tarjouksia on vähemmän kuin kaksi (2), voidaan määrästä poiketa. Hankinta sisältää jätepuristimien hankinnan sekä takuuajan huolto- ja korjauspalvelut. Hankintayksiköllä on erillinen sopimus jätelaitteiden huolto- ja korjauspalveluille takuuajan ulkopuolelle (osa-alueet 1 ja 3). Leasing-puristimille (osa-alue 2) tehdään erillinen huoltosopimus takuuajan ulkopuolisille huolto- ja korjauspalveluille.

Sopimuskauden aikana tilaaja voi tilata osa-alueiden sisällä jätepuristimia tarpeen mukaan tai toteuttaa minikilpailutuksen erillisistä kokonaisuuksista puitetoimijoiden kesken.

Puitejärjestelyyn valituille tavarantoimittajille järjestetään kansallisen kynnysarvon ylittävistä hankinnoista/ töistä aina minikilpailutus (projektiokohtainen sopimus), jonka perusteella kohdekohtainen tavarantoimittaja valitaan. Tilaajalla on oikeus kilpailuttaa myös enimmäisarvoa pienempiä töitä. Kansallisen kynnysarvon alittavissa hankinnoissa (yksittäiset tilaukset) tilaaja voi hankkia tarvittavat jätepuristimet tilanteen mukaan parhaaksi katsomaltaan ja tarkoituksenmukaisimmalta tavarantoimittajalta. Puitesopimuksen sopimuskauden kesto on kaksi (2) vuotta. Sopimukseen sisältyy mahdollisuus yhteen (1) kahden (2) vuoden option. Sopimuskaudella ostettavien tuotteiden määrä sekä kohteet, joihin niitä hankitaan, voivat vaihdella. Tilaaja ei sitoudu tiettyihin hankintamääriin. Sopimustoimittajilta on mahdollista hankkia myös muita hankinnan kohteeseen liittyviä tuotteita, vuokralaitteita ja koneita tai erityisosaamista. Muiden tuotteiden, vuokralaitteiden ja koneiden tai erityisosaamisen hinnoittelussa tulee noudattaa samaa periaatetta kuin tarjouksessa annetuissa hinnoissa.

Identificatiecode van de procedure: 4c5b2190-599d-4d68-b864-61ffe5faaa3

Interne identificatiecode: 501863

Type procedure: Openbaar  
De procedure wordt versneld: neen

### 2.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen  
Belangrijkste classificatie (cpv): 42996200 Afvalwaterpersen

### 2.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Land: Finland

### 2.1.3. Waarde

Maximumwaarde van de raamovereenkomst: 260 000,00 EUR

### 2.1.4. Algemene informatie

**Rechtsgrondslag:**  
Richtlijn 2014/24/EU

### 2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Met faillissement vergelijkbare toestand uit hoofde van nationale recht: Tarjoaja on kansalliseen lainsäädäntöön ja kansallisiin määräyksiin perustuen yllämainittuja tilanteita vastaavassa samankaltaisessa menettelyssä.

Faillissement: Tarjoaja on konkurssissa.

Corruptie: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu lahjonnasta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Regeling met schuldeisers: Tarjoajalla on järjestelyjä velkojien kanssa.

Deelname aan een criminele organisatie: Tarjoajalle tai henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rikollisjärjestön toimintaan osallistumisesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Vervalsing van de mededinging: Tarjoaja on tehnyt muiden kanssa sopimuksia, joilla pyritään vääristämään kilpailua.

Niet-nakoming van verplichtingen op het gebied van milieurecht: Tarjoaja on rikkonut ympäristölainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Witwassen van geld of financiering van terrorisme: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rahanpesusta tai terrorismin rahoituksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Fraude: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen, on annettu petoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Kinderarbeid en andere vormen van mensenhandel: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu lapsityövoiman käytöstä tai muista ihmiskaupan muodoista lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Insolventie: Tarjoajan osalta on käynnistetty maksukyvyttömyys- tai likvidaatiomenettely.

Niet-nakoming van verplichtingen op het gebied van arbeidsrecht: Tarjoaja on rikkonut työolainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Activa beheerd door vereffenaar: Tarjoajan varat ovat selvitysmiehen tai tuomioistuimen hallinnassa.

Die zich schuldig heeft gemaakt aan valse verklaringen, achterhouden van informatie, niet in staat is de vereiste documenten te verstrekken en heeft vertrouwelijke informatie over deze procedure verkregen.: Tarjoajaa koskee jokin seuraavista tilanteista. a) on syylistynyt väärän tiedon antamiseen poissulkemis- tai valintaperusteiden osalta, b) on jättänyt antamatta tällaisia tietoja, c) on toimittanut viiveellä tai ei lainkaan ostajan vaatimia tietoja, tai d) on yrittänyt vaikuttaa ostajan päätöksentekoprosessiin asiattomalla tavalla tai hankkinut luottamuksellista tietoa, joista voisi olla sille hankintamenettelyssä asiaankuulumatonta etua, taikka on toimittanut harhaanjohtavia tietoja, joilla voi olla merkittävä vaikutus poissulkemista, tarjoajan valintaa tai hankintaa koskeviin päätöksiin.

Louter nationale uitsluitingsgronden: Tarjoajan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai edustus-, päätös- tai valvontavaltaa käyttävä henkilö on rikosrekisteristä ilmenevällä lainvoimaisella tuomiolla tuomittu työturvallisuusrikoksesta, työaika-suojelurikoksesta, työ syrjinnästä, kiskonnantapaisesta työ syrjinnästä, työntekijöiden järjestäytymisvapauden loukkaamisesta tai luvattoman ulkomaisen työvoiman käytöstä.

Belangenconflict als gevolg van deelneming aan de aanbestedingsprocedure: Tarjoajan osallistumisesta hankintamenettelyyn aiheutuu eturistiriitoja.

Directe of indirecte betrokkenheid bij de voorbereiding van deze aanbestedingsprocedure: Tarjoaja tai tarjoajaan liittyvä yritys on antanut ostajalle neuvoja tai muulla tavoin osallistunut hankintamenettelyn valmisteluun.

Ernstige beroepsfouten: Tarjoaja on syylistynyt ammatin harjoittamiseen liittyvään vakavaan virheeseen.

Voortijdige beëindiging, schadevergoeding of andere vergelijkbare sancties: Tarjoajan aikaisempia hankintasopimuksia tai käyttöoikeussopimuksia on irtisanottu ennenaikaisesti tai kyseisen aikaisemman sopimuksen yhteydessä on vaadittu vahingonkorvauksia tai määrätty muita vastaavia seuraamuksia.

Niet-nakoming van verplichtingen op het gebied van sociaal recht: Tarjoaja on rikkonut sosiaalilainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Betaling van socialezekerheidsbijdragen: Tarjoaja on rikkonut sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

Staking van bedrijfsactiviteiten: Tarjoajan liiketoiminta on keskeytetty.

Betaling van belastingen: Tarjoaja on rikkonut verojen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

Terroristische misdrijven of strafbare feiten in verband met terroristische activiteiten:

Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu terrorismirikoksesta tai terroritoimintaan liittyvästä rikoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

## 5. Perceel

### 5.1. Perceel: LOT-0000

Titel: 931441/ HUSK Jätepuristimien hankinta

Beschrijving: HUS Kiinteistöt Oy kilpailuttaa HUS-yhtymän (mm. HUS Kiinteistöt Oy ja KOY HUS Asunnot) toiminta-alueella sijaitsevilla sairaaloilla ja muissa toimipisteissä tarvittavat jätepuristimet. Tällaisia toimipisteitä (sairaaloita) sijaitsee etenkin Helsingin, Espoon, Vantaan, Hyvinkään, Lohjan, Porvoon ja Raaseporin kaupunkien alueella, mutta toimintaa on myös muilla paikkakunnilla pienemmässä mittakaavassa. Kilpailutus on jaettu seuraaviin osaluokkiin: 1. Jätepuristimien hankinta, koko HUS-alue 2. Jätepuristimien hankinta

leasingpalveluna, koko HUS-alue 3. Tehdaskorjattujen laitteiden hankinta, koko HUS-alue Kokonaisuuteen valitaan kaksi (2) toimijaa, kaikkia osa-alueita on tarjottava. Mikäli vaatimukset täyttäviä tavarantoimittajia/tarjouksia on vähemmän kuin kaksi (2), voidaan määrästä poiketa. Hankinta sisältää jätepuristimien hankinnan sekä takuuajan huolto- ja korjauspalvelut. Hankintayksiköllä on erillinen sopimus jätelaitteiden huolto- ja korjauspalveluille takuuajan ulkopuolelle (osa-alueet 1 ja 3). Leasing-puristimille (osa-alue 2) tehdään erillinen huoltosopimus takuuajan ulkopuolisille huolto- ja korjauspalveluille. Sopimuskauden aikana tilaaja voi tilata osa-alueiden sisällä jätepuristimia tarpeen mukaan tai toteuttaa minikilpailutuksen erillisistä kokonaisuuksista puitetoimijoiden kesken. Puitejärjestelyyn valituille tavarantoimittajille järjestetään kansallisen kynnysarvon ylittävistä hankinnoista/ töistä aina minikilpailutus (projektikohtainen sopimus), jonka perusteella kohdekohtainen tavarantoimittaja valitaan. Tilaajalla on oikeus kilpailuttaa myös enimmäisarvoa pienempiä töitä. Kansallisen kynnysarvon alittavissa hankinnoissa (yksittäiset tilaukset) tilaaja voi hankkia tarvittavat jätepuristimet tilanteen mukaan parhaaksi katsomaltaan ja tarkoituksenmukaisimmalta tavarantoimittajalta. Puitesopimuksen sopimuskauden kesto on kaksi (2) vuotta. Sopimukseen sisältyy mahdollisuus yhteen (1) kahden (2) vuoden optioon. Sopimuskaudella ostettavien tuotteiden määrä sekä kohteet, joihin niitä hankitaan, voivat vaihdella. Tilaaja ei sitoudu tiettyihin hankintamääriin. Sopimustoimittajilta on mahdollista hankkia myös muita hankinnan kohteeseen liittyviä tuotteita, vuokralaitteita ja koneita tai erityisosaamista. Muiden tuotteiden, vuokralaitteiden ja koneiden tai erityisosaamisen hinnoittelussa tulee noudattaa samaa periaatetta kuin tarjouksessa annetuissa hinnoissa. Interne identificatiecode: 713605

#### **5.1.1. Doel**

Aard van het contract: Leveringen

Belangrijkste classificatie (cpv): 42996200 Afvalwaterpersen

#### **5.1.2. Plaats van uitvoering**

Onderverdeling land (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finland

#### **5.1.3. Geraamde duur**

Looptijd: 48 Maanden

#### **5.1.5. Waarde**

Maximumwaarde van de raamovereenkomst: 260 000,00 EUR

#### **5.1.6. Algemene informatie**

##### **Voorbehouden deelname:**

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

Deze aanbesteding is ook geschikt voor kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's): ja

#### **5.1.7. Strategische aanbestedingen**

Aanpak voor het beperken van milieueffecten: De transitie naar een circulaire economie

Bevorderde sociale doelstelling: Billijke arbeidsvoorwaarden

#### **5.1.9. Selectiecriteria**

Criterium:

Type: Economische en financiële draagkracht

Naam: Liikevaihto

Beschrijving van het selectiecriteria: Liikevaihto viimeksi vahvistetulta tilikaudelta (12 kk). Tarjoaja toimittaa tarjouksensa liitteenä viimeisimmän tulos- ja tase-laskelman, ellei liikevaihto käy ilmi Rating Alfa raportista. Liikevaihto: Min: 600000,00 Valuutta: €  
Gebruik van dit criterium: Gebruikt

Criterium:

Type: Economische en financiële draagkracht

Naam: Luottoluokitus

Beschrijving van het selectiecriteria: Tarjoajan Suomen Asiakastieto Oy:n Rating Alfa suosituksen mukaisen tai vastaavan luottotietolaitoksen (ei pankin) luottokelpoisuusluokitus tulee olla vähintään tyydyttävä + (A+) tai vastaava, taikka tarjoajan taloudellinen ja rahoituksellinen tilanne muutoin vastaa em. vaatimusta. Tarjoaja lataa selvityksen Suomen Asiakastieto Oy:n Rating Alfa -yritysraportin tai muun luottotietolaitoksen (ei pankin) lausunnon sekä tiedon tarjoajan viimeisestä vahvistetusta liikevaihdosta, jos se ei ilmene luottotietolaitoksen lausunnosta tarjouspyynnön kohtaan "Soveltavuusvaatimukset, luottoluokitus". Hyväksyttävästä syystä voi selvityksenä toimittaa muun vaihtoehdoisen selvityksen, jonka perusteella tarjoaja osoittaa täyttävänsä soveltavuusvaatimusta vastaavan taloudellisen ja rahoituksellisen tilanteen. Hyväksyttävä syynä voi olla esimerkiksi se, että tarjoaja on vasta aloittanut toimintansa, eikä sillä ole vielä vaadittua luottoluokitusta.

Gebruik van dit criterium: Gebruikt

Criterium:

Type: Economische en financiële draagkracht

Naam: Vastuuvakuutus

Beschrijving van het selectiecriteria: Tarjoajan ottaman ammatinharjoittajan vastuuvakuutuksen vakuutussumma on seuraava: Vakuutussumma: Min: 1000000,00  
Valuutta: €

Gebruik van dit criterium: Gebruikt

Criterium:

Type: Geschiktheid om de beroepsactiviteit uit te oefenen

Naam: Kaupparekisteri

Beschrijving van het selectiecriteria: Tarjoaja on merkitty asiaankuuluviin sijoittautumisjäsenvaltionsa pitämiin kaupparekistereihin: Se on merkitty sijoittautumisjäsenvaltion pitämään, direktiivin 2014/24/EU liitteessä XI kuvattuun ammattirekisteriin; tietyistä jäsenvaltioista tulevien tarjoajien täytyy mahdollisesti täyttää muita samassa liitteessä säädettyjä vaatimuksia.

Gebruik van dit criterium: Gebruikt

Criterium:

Type: Technische en beroepsbekwaamheid

Naam: Refenssit

Beschrijving van het selectiecriteria: Tarjoajalla on oltava riittävästi kokemusta toimeksiannoista sosiaali- ja terveydenhuollon tai kriittisten jatkuvan toiminnan julkisten kohteiden (esim. lentokentät ja vankilat) jätepuristimien toimittamisesta viimeisen kolmen (3) vuoden ajalta (2021-2024). Riittäväksi kokemukseksi katsotaan kolme (3) toteutunutta referenssiä.

Gebruik van dit criterium: Gebruikt

## 5.1.10. Gunningscriteria

**Criterion:**

Type: Prijs

Beschrijving: Halvin hinta

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (punten, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 100

**5.1.11. Aanbestedingsstukken**

Termijn voor verzoeken om aanvullende informatie: 21/10/2024 09:00:00 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://tarjouspalvelu.fi/huskiinteistot?id=501863&tpk=167c3fb5-b8aa-4596-b593-ff7cb78c035c>**5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding****Voorwaarden voor indiening:**

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://tarjouspalvelu.fi/huskiinteistot?id=501863&tpk=167c3fb5-b8aa-4596-b593-ff7cb78c035c>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Fins

Elektronische catalogus: Vereist

Inschrijvers mogen meer dan één inschrijving indienen: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 07/11/2024 10:00:00 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Duur waarin de aanbieding geldig moet blijven: 6 Maanden

**Informatie over de openbare opening:**

Openingsdatum: 07/11/2024 10:05:00 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

**Voorwaarden van het contract:**

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Elektronische facturering: Vereist

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: ja

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

**5.1.15. Technieken****Raamovereenkomst:**

Raamovereenkomst, deels zonder en deels met hernieuwde oproep tot mededinging

Maximumaantal deelnemers: 2

**Informatie over het dynamische aankoopstelsel:**

Geen dynamisch aankoopstelsel

Elektronische veiling: neen

**5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie**

Organisatie voor beroepsprocedures: Markkinaoikeus

TED eSender: Hansel Oy (Hilma)

**8. Organisaties**

---

**8.1. ORG-0001**

Officiële naam: HUS Kiinteistöt Oy

Registratienummer: 0821653-5

Postadres: Paciuksenkatu 21 PL 301

Stad: Helsinki

Postcode: 00270  
Onderverdeling land (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Land: Finland  
Contactpunt: Hankintapalvelut  
E-mail: [hus-kiinteistot.hankinnat@hus.fi](mailto:hus-kiinteistot.hankinnat@hus.fi)  
Telefoon: +358 403554827  
Internetadres: <https://www.huskiinteistot.fi/>

**Rollen van deze organisatie:**

Koper

**8.1. ORG-0002**

Officiële naam: Markkinaoikeus  
Registratienummer: 3006157-6  
Postadres: Radanrakentajantie 5  
Stad: Helsinki  
Postcode: 00520  
Onderverdeling land (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Land: Finland  
E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)  
Telefoon: +358 295643300  
Internetadres: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**Rollen van deze organisatie:**

Organisatie voor beroepsprocedures

**8.1. ORG-0003**

Officiële naam: Hansel Oy (Hilma)  
Registratienummer: FI09880841  
Postadres: Mannerheiminaukio 1a  
Stad: Helsinki  
Postcode: 00100  
Onderverdeling land (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Land: Finland  
Contactpunt: eSender  
E-mail: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)  
Telefoon: 029 55 636 30  
Internetadres: <http://hankintailmoitukset.fi>

**Rollen van deze organisatie:**

TED eSender

## 10. Wijziging van een aankondiging

---

Versie van de eerdere aankondiging die moet worden gewijzigd

:

39bb2344-beed-4cde-a375-85b1aaa6936d-01

Voornaamste reden voor de wijziging

:

Correctie platform voor bekendmaking

Beschrijving

:

Korjattu tekninen kirjoitusvirhe sekä tarkennettu teknistä määrittelyä.

**10.1. Wijziging van een aankondiging**  
Identificatiecode afdeling: PROCEDURE

**10.1. Wijziging van een aankondiging**  
Identificatiecode afdeling: LOT-0000

## **Informatie over een aankondiging**

---

Identificatiecode/versie van de aankondiging: eb100b6b-114d-4e66-a6ff-ba00f766e503 - 01

Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 16

Verzenddatum van de aankondiging: 23/10/2024 09:56:41 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Aankondiging datum verzending (eSender): 23/10/2024 11:45:18 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Fins

Publicatienummer aankondiging: 646936-2024

Nummer uitgave PB S: 208/2024

Datum van bekendmaking: 24/10/2024